

*Il faut savoir douter où il faut,
se soumettre où il faut,
croire où il faut.*

B. PASCAL. *Pensées.*

La Revue d'Orthopédie Dento-Faciale a accompagné toute ma vie professionnelle en apportant sa contribution Scientifique et Clinique aux progrès de l'orthodontie.

Je souhaite donc inviter tous les confrères qui ont partagé ces progrès à se rendre au *6^e Congrès Mondial d'Orthodontie*, dont j'ai l'honneur d'assurer la présidence du 10 au 14 septembre prochain.

Votre présence serait pour moi une joie et un honneur car elle m'aiderait à accueillir nos confrères étrangers avec amitié et chaleur.

Votre présence vous permettra de partager un très grand moment de sciences car les plus grands conférenciers du monde seront présents simultanément chez nous :

- 150 conférenciers et je n'ai jamais vu un tel rassemblement dans toute ma vie ;
- 600 présentations Poster ;
- des cours Pré-Congrès, l'un pour les Etudiants offert par l'EOS et l'autre pour les praticiens avec Vince Kokich et Bjorn Zachrisson ;
- des Symposiums sur la vie professionnelle ou les «Boards» à travers le monde ;
- un Congrès dans le Congrès pour les assistantes et secrétaires.

Votre présence enfin lors de la séance inaugurale et de la soirée des Présidents sera garante de l'ambiance que nous voulons donner à ce Congrès :

Internationale et Amicale.

En 1973, fraîchement diplômé de l'Université de Pittsburgh, et bien sûr sans plus un sou en poche après quatre années de frais d'inscription et de vie familiale,

je regardais avec envie le programme du 3^e IOC qui devait se tenir à Londres. Mon père dans un élan de générosité, me prêta son superbe cabriolet et l'argent nécessaire afin que, tel Gatsby le Magnifique, je puisse me rendre avec mon épouse à ce qui devait être l'un des meilleurs souvenirs de notre vie. Le «Champion» à l'époque s'appelait Robert Murray Ricketts et je garde un souvenir ému de sa présentation. Les yeux dans ceux du public, il commença son exposé par une parabole sur les choix cliniques et la conduite à droite ou à gauche pour prouver que l'essentiel était bien d'arriver au bon endroit et en bon état. Je vous invite à venir découvrir les «Champions» de 2005 puisque chaque partie du monde a envoyé le sien.

Rendez-vous donc, non seulement dans les futures parutions de la Revue d'Orthopédie Dento-Faciale, mais aussi au Palais des congrès, le 10 septembre, pour partager ensemble cet événement unique.

Olivier P. MAUCHAMP

*We must know how to doubt when necessary,
how to submit when necessary,
and how to believe when necessary.*

B. PASCAL. *Pensées.*

The Revue of Dento-Facial Orthopedics has accompanied me in every step of my professional life offering me and my colleagues useful scientific and clinical insights about our every day practice of orthodontics.

So I want to invite all our male and female colleagues, who share in this progress, to participate in the Sixth World Orthodontic Congress which will take place in Paris from September 10th to 14th and of which I have the honor of being president.

Your participation would not only give me great pleasure but would also help us to greet our foreign visitors with the warmth and friendliness that they deserve. But you, too, will derive great benefit from listening to the foremost clinicians of the world:

150 speakers constitute the most star-studded line-up I have ever seen gathered in one place;

there will be 600 poster presentations.

And, the auxiliary pre congress courses are also excellent;

one for students offered by by the EOS

and another for practitioners given by Vince Kokich and Bjorn Zachrisson.

Symposia will be available on professional life and “Boards” throughout the world.

Finally, we shall hold a Congress within the Congress for assistants and secretaries.

Your presence at the inaugural session and at the President’s Soirée will provide the final assurance that we succeed in achieving the fraternal ambiance we want to illuminate this International Convention.

In 1973, with a brand new orthodontic diploma from the University of Pittsburgh in my pocket and nothing to rub against it, not even a thin dime,

after four years of hard study and faithful family life, I was looking enviously at the program of the Third International Orthodontic Congress, which was to take place in London.

My father, in a burst of generosity offered me the use of his superb brand new car and the money my wife and I would need to attend in the style of Scott Fitzgerald's Jay Gatsby. The orthodontic "Champion" of that epoch was Robert Murray Ricketts. I shall always remember with great affection his marvelous presentation. He began, looking directly into the eyes of his audience, with a parable about clinical choices. He said orthodontists could approach their goal from the right or from the left just as driving habits such as in England, but the main thing was to arrive at the right goal and in good order. I invite you to discover the "Champions" of 2005 because they are all going to be there, representing every corner of the world.

So we have a future rendezvous not only in the pages of the *Revue d'Orthopédie Dento-Faciale*, but also at the Convention Center on September 10 where we can participate together in this unique event.

Olivier P. MAUCHAMP